

联合国 大会



PROVISIONAL

A/46/PV.48
26 November 1991

NOV 29 1991

UN/SA COLLECTION

大会 第四十六届会议

第四十八次会议临时逐字记录

1991年11月18日星期一，上午10点
在纽约总部举行

主席：

希哈比先生

(沙特阿拉伯)

- 发展和国际经济合作，有效动员妇女参与发展：第二委员会的报告(第十二部分)(77(j))
- 大会第四十六届常会的工作安排：会议委员会主席的来信(8)(续)
- 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(19)：
 - (a) 《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会的报告
 - (b) 秘书长的报告

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

91-61792

上午10时10分开会

议程项目77

发展和国际经济合作

- (j) 有效动员妇女参与发展：第二委员会的报告(第十二部分)(A/46/645/Add.11 (A部分))

主席(以阿拉伯语发言)：我请第二委员会报告员介绍该委员会的报告。

拉科托奈沃先生(马达加斯加,第二委员会报告员)(以法语发言)：我谨介绍题为“发展和国际经济合作：有效动员妇女参与发展”的议程项目77(j)下的第二委员会的报告(A/46/645/Add.11(A部分))。在报告的第一段,括号中所提到的文件应该加上“645”这个数字,所以文件号应读作“A/46/645”。

我请大会注意报告第7段,第二委员会在这一段中建议大会不经表决通过一项题为“国际健康论坛—经济发展的一个条件：打破贫穷和不平等循环”的决议草案。

主席(以阿拉伯语发言)：如果没有人按照《议事规则》第66条提出建议的话,我将认为大会决定不讨论今天摆在大会面前的第二委员会的报告。

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言)：因此,发言应限于对投票进行解释。

各代表团对第二委员会这项建议的立场,已经在该委员会上清楚地表明,并反映在有关正式记录中。

我要提醒各位成员,大会在决定34/401的第7段中同意：

“如果一个主要委员会和全体会议审议同意决议草案,各代表团应尽可能只解释投票一次,即在委员会,或是在全体会议,但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同,不在此限。”

我谨提醒各代表团,同样根据大会决定34/401,解释投票应以十分钟为限,各代

代表团应在各自的座位上发言。

在我们开始对第二委员会的报告中所载的建议采取行动之前，我愿通知各位代表，我们将以在第二委员会采取的同样方式作出决定。

大会现在就第二委员会的报告(A/46/645/Add.11(A部分))第7段中所载的决议草案作出决定。该项决议草案题为“国际健康论坛——经济发展的一个条件：打破贫穷和不平等循环”。

该项决议草案在第二委员会未经表决获得通过。我是否可以认为大会同样希望这样做？

决议草案通过(第46/17号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：大会结束了议程项目77分项目(j)现阶段的审议工作。

议程项目8(续)

通过议程和工作安排：会议委员会主席的来信(A/46/374/Add.4)

主席(以阿拉伯语发言)：各位成员知道，大会在第40/243号决议第7段中决定，除非得到大会明确批准，不允许任何一个大会附属性机构在大会常会期间于联合国总部召开会议。

正如会议委员会主席给我的来信中所说的那样，会议委员会建议大会批准联合国纳米比亚基金信托委员会在大会第四十六届常会期间于总部召开会议。

我是否可以认为大会通过会议委员会的建议？

就这样决定。

议程项目19

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

(a) 《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会的报告(A/46/23, A/

AC.109/1056-A/AC.109/1063, A/AC.109/1064和Corr.1, A/AC.109/1065-A/AC.109/1067, A/AC.109/1068和Corr.1, A/AC.109/1069-A/AC.109/1071, A/AC.109/1073, A/AC.109/1074和Corr.1, A/AC.109/1075-A/AC.109/1078, A/AC.109/1079和Corr.1, A/AC.109/1082)

(b) 秘书长的报告(A/46/589, A/46/593, A/46/634)

主席(以阿拉伯语发言): 在请第一位发言者发言之前, 我提议, 有关本项目的辩论的发言名单将于今天中午12点截止登记。

如果没有人反对, 我将认为大会通过这个建议。

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言): 我要再说一遍, 因为就此项目进行辩论的发言名单将于今天截止登记, 所以我请各位成员注意这个最后期限, 并请那些拟参加辩论的代表尽快将他们的名字登记在发言名单上。

我现在请特别委员会报告员、阿拉伯叙利亚共和国的穆罕默德·纳杰达特·沙希德先生介绍该委员会的报告。

沙希德先生(阿拉伯叙利亚共和国, 《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会(24国特别委员会)报告员)(以英语发言): 我谨把载于文件A/46/23中的特别委员会关于其1991年期间工作的报告提交大会审议。

这份报告特别同议程项目19有关, 是按照1990年11月20日大会通过的有关《宣言》执行情况的第45/34号决议第12段提交的, 大会在上述决议中要求特别委员会继续寻求适当方法, 以便在尚未获得独立的所有领土上迅速和全面执行大会第1514(XV)号决议, 继续通过在特别委员会认为适当的时候向小领土派遣视察团来特别注意这些领土, 并且向大会提出为使那些领土的人口能够行使其自决和独立权利应采取的最适当的步骤。

在这一年中, 特别委员会在2月至8月间举行会议, 并于整个一年中在其成员之间

进行广泛协商，因而能够完成大会赋予它的任务，并就交由它审议和提出报告的各个项目提出适当建议。

特别委员会还对其方式与方法进行了深入审查以安排其工作。这次审查的最重要成果之一就是要把文件A/46/23/第六部分中有关美属萨摩亚、安圭拉岛、百慕大、英属维尔京岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特岛、托克劳群岛、特克斯和凯科斯群岛以及美属维尔京岛的10个决议合并为一个统一的决议。

然而，这个以协商一致通过的合并的决议，不幸正是由那些起初提议它并以各种手段极力使之通过的国家所打破。鉴于上述变化，特别委员会在这一年中审查了有关剩下的各领土的《宣言》的执行，并制订了一系列的建议，以加速非殖化的步子并促进这些领土上人民的政治、经济、社会和教育发展。

特别委员会重申，管理国所负的责任是在这些领土上创造条件，以使其人民能够在无干涉的情况下自由行使不可剥夺的自决和独立权利。特别委员会重申，最终将由这些领土上的人民根据《联合国宪章》的有关规定和该《宣言》决定其未来政治地位。它还要求管理国推动政治教育方案，以促使这些人民意识到它们在行使其自决权利时所面对的各种机会。

特别委员会在重申管理国有责任促进这些领土的经济和社会发展的时候，建议应当继续把加强这些领土的经济并使之多样化放在优先地位。

特别委员会铭记联合国访问团提供了查明非自治领土上局势的有效手段，敦促管理国促成向其管理下的领土派遣这种访问团而进行合作或继续进行合作。

此外，报告还包括特别委员会有关太平洋群岛托管领土和新喀里多尼亚的建议及其有关皮特凯恩和圣赫勒拿岛的决定。

关于各专门机构和联合国系统其他组织的作用，特别委员会要求这些机构和组织加强支持措施，并制订对有关各地区的人民的充分援助项目，铭记这种援助不仅应满足其眼前需求，而且应对其在行使其自决和独立权利之后的发展创造条件。

在这方面，各专门机构和与联合国有关的国际机构被提醒注意1990年6月25日至

29日在纽约联合国总部召开的岛屿发展中国家和捐助国及各组织政府专门会议报告中的结论和建议。

这些机构被敦促在制订其援助项目时适当考虑到这些结论和建议,并协助实现大会1989年11月22日的第43/47号决议所确立的要求在2000年以前完全实现非殖化的目标。

委员会敦促联合国系统内各组织遵守《关于种族隔离及其在南部非洲的破坏性影响的宣言》所载的《行动纲领》,尤其在对种族隔离的反对者增加援助方面遵守这一纲领。

特别委员会就这些领土上的经济和社会条件提出了一些建议,这些建议专门有关阻碍该《宣言》的执行的外国经济和其他利益集团的活动,以及有关殖民国家在其管理下的领土上进行的军事活动和安排。

在制订建议时,特别注意到一些小岛屿领土上的局势,这些领土经受着诸如其面积、偏远程度、地缘分散和其他很多因素交相造成的不利条件。

正如其报告中所反映出的那样,特别委员会完成了大会在各种决议中所付予它的若干其他任务,以及它自己以前的有关使公众注意联合国在非殖化领域中的工作问题的决定所产生的任务。

在这方面,委员会再次重申联合国以实际行动最广泛地传播有关非殖化的信息以成为促进《宪章》的宗旨和原则和《给予殖民地国家和人民独立宣言》以及动员世界公众支持殖民地领土上的人民的手段的重要性。鉴于越来越多的非政府组织在非殖化进程中所发挥的重要作用,特别委员会再次鼓励这些组织继续传播有关尚存非自治领土的局势及联合国对非殖化的立场的情况。

在这一年中,委员会参加了一些由各政府间组织所召开的国际会议。鉴于在这方面所取得的建设性成果,并根据大会有关决定委员会决定继续与有关组织保持密切接触,并参加由这些组织以及其他联合国有关机构所安排的有关非殖化的会议、讨论会和其他特别会议。

我愿提醒各成员注意题为“未来工作”的第一章J节中所列的建议。

该节指出,根据大会有关决议所授予的权限,并有待于它可能从大会本届会议所得到的任何进一步指示,特别委员会打算在1992年期间继续其努力,以寻求在尚未行使其自决和独立权利的所有领土上充分执行该《宣言》的最佳方式和手段。

委员会尤其将继续审议有关每个领土的事态发展以及所有国家,特别是管理国遵守联合国有关决定和决议的情况。在审议的基础上,本委员会将继续就具体措施提出结论和建议,这些措施对实现宣言和《宪章》的有关条款中所规定的各项目标来说是必不可少的。

特别委员会将继续提出能够协助安全理事会根据《宪章》考虑适当措施的具体建议,这些措施是针对有可能危及世界和平与安全的殖民领土的事态发展。本委员会希望这一部分中的建议将得到大会的核可,以便使委员会能够有效地完成尚未完成的任务。

特别委员会建议大会再次呼吁管有关管理国采取一切必要步骤,根据剩余领土人民自由表达的意愿执行宣言和联合国有关决议。

在这一方面,特别委员会铭记由于一些管理国参加其工作而取得的有益结果,建议大会再次敦促管理国在本委员会执行任务时给予合作或继续合作,特别是积极参与与它们各自管理的领土有关的工作。

此外,铭记大会确认非自治领土直接参加联合国和专门机构的工作是促进这些领土人民进步的有效方法,特别委员会建议应当鼓励和加强这种参加。

大会还愿再次呼吁所有国家以及联合国系统内各专门机构和其他组织遵守联合国在其关于非殖民化决议中对它们提出的各项要求。

在准备拟定的方案的过程中,特别委员会代理主席,古巴的里卡多·阿拉尔孔·德克萨达大使在过去的一年中与所有有关各方进行了广泛磋商。特别委员会所有成员极为赞赏他为此进行的艰辛努力和作出的积极贡献。

我代表特别委员会建议大会注意该报告。

在我结束发言之前,请允许我向特别委员会所有成员,特别是向代理主席阿拉尔孔·德克萨达大使、两位副主席挪威的斯伟尔·伯格·约翰森先生和捷克斯洛伐克的亚力山大·斯莱比先生、请愿书情报和援助小组委员会主席巴布亚新几内亚的雷纳吉·洛希亚大使、小领土小组委员会主席和报告员,我的突尼斯兄弟格齐·贾马亚先生和委内瑞拉的何塞·阿哥斯塔·弗拉加沙恩先生表示深切的感谢,他们给予我的合作与支持极大地促进我作为报告员的工作。

主席(以阿拉伯语发言):我请特别委员会代理主席古巴的里卡多·阿拉尔孔·德克萨达先生阁下发言。

阿拉尔孔·德克萨达先生(古巴),《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况特别委员会(24国特别委员会)代理主席(以西班牙语发言):我很荣幸在大会第四十六届会议上以《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况特别委员会代理主席身份就议程项目19发言。

首先请允许我欢迎密克罗尼西亚联邦和马绍尔群岛共和国今年加入联合国。对于在过去历届会议上花了很多时间审议这两个国家殖民局势的24国特别委员会来说,我们感到很满意的是今天欢迎它们作为独立的国家来到我们中间并希望这一独立与主权今后几年将得到加强。

我们同样很高兴地看到秘书长在安全理事会通过相应决议之后提出解决西撒哈拉问题的方案。我们希望能够克服完全执行该计划并派驻联合国西撒哈拉选举团时所遇到的最初困难,以使撒哈拉人民在计划所规定的选举中完全自由地选择自己未来的政治地位。

我刚才提到的情况正如最近纳米比亚的情况和更早些时候许多其他领土情况一样,不仅表明联合国,尤其是24国特别委员会最近几十年来在促进非殖化进程方面所发挥的作用,而且还表明国际社会为推动该进程施加压力是至关重要的,该进程一直而且继续是本组织成立以来的主要努力之一。

尽管联合国非殖化工作促使地球的面貌发生了变化,但我们不应当自鸣得意。

我们已经做了许多工作，但仍然有许多工作要做。在过去的几十年中，许多国家获得了独立，但仍有许多国家处于殖民统治之下。因此，大会在三年前决定宣布1990年代为联合国消除殖民主义十年。

毫无疑问，我们面临的消除殖民统治的工作在大多数情况下与我们过去所做的工作十分不同。情况必然更加微妙。为了取得成功，我们所有人，包括殖民国家不仅需要表现出相当程度的善意而且要发挥我们的想象力和创造力。

仍然遭受殖民统治的大多数领土是小的岛屿。这些岛屿资源、领土和人口有限，远离最重要的贸易航线，并容易遭受自然的肆虐。在一些岛屿内建有殖民国家认为具有战略性的基地和军事设施的飞地；在另一些岛屿，行政管理国的经济或地缘政治利益使它们以不赞成的眼光对待非殖化进程的开始；而在另一些岛屿，殖民国为了进行文化改变——有时还包括文化破坏——竭力向其殖民地引进其本国的价值、语言和习惯以废除居民的当地传统和特性。

上述这一切不仅使联合国按照《宪章》和大会各项决定希望实现的彻底非殖化复杂化，也使得负有铲除殖民统治责任的各个机构变得更加重要。

一些代表提出，殖民主义已近乎消逝，因此，第四委员会和二十四国特别委员会不再有存在的理由，但是我们面前的情况并非如此。重要的是，我们不应忘记这些仍然遭受殖民统治的领土，我们也不应放任殖民国家为所欲为地操纵这些领土的人民的命运。

今天，联合国各非殖化机构的重要性比过去更大。它们面临的局势比过去更加复杂。毫无疑问，今后必须作出更大的努力。

只要地球上还存在一个殖民领土，这些机构就没有完成自己的任务。因为每一个殖民领土不论面积多小、资源多么贫乏、人口多么稀少，他们在国际社会面前享有同样的权利来充分和不加阻碍地行使自决和独立权。只有在这些领土中的最后一个行使了这一权利时，我们才能说非殖化工作已经结束，联合国内负有这一责任的机构已经过时。

《宪章》应该成为我们在这一工作中的指导。《宪章》本身向联合国会员国中的殖民领土管理国作出了明确的表示，并敦促它们承认这一原则，即这些领土上的居民的利益是至高无上的。因此，行政管理国的作用和这些国家被要求同负有执行《宣言》责任的特别委员会进行的合作具有根本的重要性。

一些管理国通过其合作促进了特别委员会的工作，我们向它们表示祝贺。我们敦促其他尚未进行合作的管理国尽快进行合作。我们认为，如果它们想看到特别委员会和联合国其他非殖化机构的消失，实现这一目的的最好办法不是试图用程序或言辞的手段或通过改革进程来削弱或破坏这些机构，而是和联合国其他会员国共同努力，以真正地让最初产生这些机构、现在仍然是这些机构继续存在的坚实基础的现象——殖民主义消失。

作为其未来的工作方案，特别委员会打算继续努力扩大国际和区域的信息传播体系，并在可能的程度上继续同殖民领土上的居民建立更密切的联系。因此，特别委员会预计其总部内外的研讨会方案将得到继续，这些研讨会将使殖民领土的代表和会员国、专门机构和非政府组织的代表之间建立关系，以产生更加通畅的交流。瓦努阿图和巴巴多斯研讨会的经验就表明了这一点。同样，特别委员会将继续同联合国新闻部一起工作，以促进有关非殖化的方案纳入该部的工作。

向殖民领土派遣访问团也对特别委员会的工作具有根本的重要性。我们希望，一些管理国能够继续并扩大与访问团的合作，并且我们未来能够依靠其他管理国的合作。如果事实上这些管理国的目标是要保证领土内居民的幸福的话，我们希望它们能够认识到实现这一目标的最好办法不是把特别委员会视为敌手，而是同特别委员会一起工作，以最终实现这一共同的目标。在这方面，派遣访问团促进了特别委员会在建议采取行动方面的工作，我们希望在不久的将来能够更多地派遣访问团。

今年，特别委员会在提高效率方面进行了令人瞩目的努力。在这方面，特别委员会创立了一个工作小组。该工作小组制定了一系列建议，这些建议得到了小组全体成员的通过。这些建议不仅精简了结构，也简化了决策进程。鉴于这一振兴进程，

我们认为特别委员会能够继续以新的效率进行工作,更深入地对待其各项建议。这些建议涉及各个领土以及正在妨碍非殖化进程的军事活动和经济利益、专门机构的作用、种族隔离的各个方面及其后果--这一直是特别委员会的传统工作。

现在我以我本人的名义说几句话。今年,我作为特别委员会代理主席,得到了委员会中的同事和帮助我们工作的秘书处工作人员的充分合作。我愿向他们表示感谢,并特别感谢两位副主席,挪威的伯格·约翰森先生和捷克斯洛伐克的亚历山大·斯拉比先生以及报告员阿拉伯叙利亚共和国的穆罕默德·纳杰达特·沙希德先生。同样,我向特别委员会主席团其他成员表示感谢。我也要感谢我的同事巴布亚新几内亚的雷纳吉·洛希亚大使发挥的作用,他担任了振兴我们特别委员会工作的工作小组主席。我在有时是复杂的局势中和他们一起工作,并在各个阶段都得到了他们的合作和理解,对此我感到荣幸。

我还感谢秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生和主管特别政治问题、区域合作、非殖化和托管部的副秘书长詹姆斯·乔纳先生对我们的工作表示的关心。请允许我通过他们向秘书处的工作人员致意,赞扬他们全年始终予以合作。

自联合国成立以来非殖化问题始终是它的基本责任之一,现在仍然如此,特别是因为它能帮助殖民地人民行使他们不可剥夺的自决和独立的权力。

在1988年11月22日的第43/47号决议中,大会宣布了联合国铲除殖民主义国际十年。这项决议获得通过实际上表明国际社会决心永远结束殖民主义。我们希望,现在在本届会议上,以不结盟国家运动最近在加纳阿克拉举行的部长会议为此目的作出的各项决定为基础,我们至少能为十年通过一项行动计划。我们希望,这样就能维持大会给非殖化问题的高度优先地位,希望将向特别委员会提供它为充分发挥其职能所需要的一切合作。

主席(以阿拉伯语发言):现在大会将开始对这个议程项目进行一般性辩论。

沙希德先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):确实现在全世界都正处于一个深刻变化的时期。不过,大会第1514(XV)号决议的各项规定并没有变。那些

尚未享有自治的殖民地国家的人民,以及那些期望联合国发挥重要的有效作用的人们从来没有怀疑过这个国际组织一直是并将永远是行使各国人民自决权利、实现自由以及结束一切形式的占领、压迫和不公正的国际论坛。

自从通过历史性的大会第1514(XV)号决议以来已过去了三十多年。这项决议理所应当被视为联合国历史上一个重要的里程碑,因为它导致在执行非殖化这个困难而痛苦的任务方面取得了很大进展。尽管已取得了这些成就,许多领土仍然在遭受殖民主义统治枷锁的折磨,这些领土的人民不可能行使上述决议中规定的他们不可剥夺的自决和独立的权力。

国际关系的变化至今没有对遗留的殖民地和非自治领土产生任何积极影响。尽管有了这些变化,有些管理国不与特别委员会合作。在许多情况下这些管理国根据《宪章》第七十三条向秘书长提交的资料已经过时。多年来大多数管理国一直不允许访问团进入它们的领土,并非所在管理国都使这些领土政府的代表和殖民地领土人民的其他代表能向特别委员会以及联合国的其他有关机构表达他们的意见。

我们强调以下这样一个事实并不是什么新鲜事:要圆满结束非殖化进程,就必须象大会多次重申的那样,首先,管理国和这些领土的代表都应该参与联合国有关机构的各种活动。第二,必须向这些领土派遣访问团,以适当地评估局势和通过直接接触确定这些领土人民的真正愿望。第三,在这些领土出现自决进程时,由于涉及这些领土的未来地位,必须确保联合国参与该进程。

我们叙述下述事实也不是什么新鲜事:在殖民地国家和领土的外国经济、军事和其他利益集团的存在主要体现了阻碍实施《宣言》的障碍。

殖民主义的主要目的之一是使殖民主义国家获取经济、军事和其他利益,这是一个众所周知的事实。说那些旨在获取这种利益的活动对殖民地人民有利是毫无道理的。其证据是,殖民地国家的经济结构都主要是为攫取能为工业化国家及其贸易伙伴的工业服务的各种自然资源。如果不是这样,那么先将这些领土变为殖民地、而至今仍使其中许多领土继续遭受殖民统治又是为了什么呢?以下事实十分明确地

说明了这个问题：大多数情况下对这些殖民地国家和领土进行统治的首都有时远在千里之外，并同殖民地国家的文化或种族特点毫无相似之处。

殖民主义国家盘踞在殖民地领土上，把它们作为廉价的原料和人力来源进行掠夺和剥削，因而自己获取了巨额利润。然而问题还不仅限于此。众所周知，大多数情况下这些领土的军事用途超过了经济利益。在这方面，我们重申我们的立场，即不应为军事活动或军事目的使用殖民地领土，我们并重申大会有关决议中的呼吁，即无条件地停止在殖民地领土的一切军事活动，并从这些领土彻底撤出一切军事基地和军事设施。我们还呼吁殖民主义国家不要以任何违背殖民地领土人民利益的方式利用在他们统治下的殖民地领土——诸如倾倒核废料等。

联合国已经通过了若干项决议，谴责殖民国家在这些领土上的经济、军事和其它活动并呼吁停止这些活动，因为各殖民国家正在掠夺的资源属于这些领土人民。

24国委员会和反对种族隔离特别委员会已建立了一种旨在消除殖民主义、种族隔离和种族主义的最后残余的合作关系。因此，这两个委员会联合起来共同努力以促进南非人民的事业是毫不奇怪的，特别是由于这个事业也同该国人民的自决权利有关。通过行使这一权利，南非人民将能够按照《给予殖民地国家和人民独立宣言》中的规定自由地决定政治前途。

所有国家人民都有基本的不可剥夺的自决权利。这于1960年神圣地载入了关于非殖民化问题的《宣言》。此外，《联合国宪章》第一条第二段中规定，本国际组织的宗旨和原则的第二条就是尊重各国人民的平等权利和每个国家人民自决权利的原则。

某些国家不尊重正在同殖民主义、种族主义和种族隔离进行斗争的各国人民的权利会在世界上产生危险的紧张温床并使得有可能如同被占领的阿拉伯领土上和南非发生的那样，大规模地侵犯人权和践踏基本自由。毫无疑问对这项天赋人权的剥夺意味着回到整个民族和国家被剥夺了这项权利以及各殖民国家随心所欲地操纵这些国家的土地和命运的殖民时期。

我国,叙利亚,一贯并将继续在各殖民地人民为自决和独立进行的正义斗争中同他们站在一起。叙利亚一开始就是《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会的正式成员。它以这一身份为许多国家的独立作出了直接贡献。正如文件A/46/517所表明的,叙利亚是44个响应1954年通过的大会第845(IX)号决议向非自治领土居民提供奖学金的国家之一。

我们将同整个国际社会一道坚持我们的努力,以完成非殖民化进程。这将需要国际社会加强努力,协助非自治国家和殖民地国家朝着自决和独立的方向迈进。这样我们将履行我们尚未履行的那部分任务。

郑春朗先生(越南)(以英语发言):大会第十五届会议于1960年12月14日通过的《给予殖民地国家和人民独立宣言》(第1514(XV)号决议)是本组织历史上最伟大的成就之一。它标志着国际社会意识到当时仍然处于殖民主义统治之下的亿万人民的合法独立和自由权利以及他们在尊严中生活的权利。这项历史性文件的通过也是联合国非殖民化努力中的一项突破以及后来经历了史无前例的高涨的非殖民化过程中的一个里程碑。100多个原殖民地国家重新获得了独立并成为本组织的会员国。联合国自成立以来在任何领域中都没有取得象在非殖民化领域中这样大的成功。

1988年举行的大会第四十三届会议通过了第43/47号决议,宣布1990年代为消除殖民主义国际十年。这是及时的,也是适当的。

去年,大会为纪念《给予殖民地国家和人民独立宣言》30周年通过了第45/34号决议,请《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会继续检查所有国家充分遵守第1514(XV)号决议和其他有关非殖民化问题的决议的情况。这是联合国朝着保证按照这些决议所设想的在本世纪结束以前彻底铲除殖民主义的方向迈出的意义非常重大的一步。

在第二次世界大战以来过去的46年中,我们目睹一个反对殖民主义和争取民族解放的强有力的运动席卷全世界,通过武装或和平手段赢得一个又一个胜利。这个运动的惊人成就清楚地表明了朝着无论面积、人口或国家资源如何,所有国家都取

得独立和自由的方向的不可抵抗和不可逆转的趋势。这个民族解放运动的成功为恢复和提高人类的价值观作出了极大贡献,并开创了一个和平、自由和繁荣的时代,这是一个永远消除了殖民压迫和剥削的时代。

然而,今天尚有18个非自治领土未得到机会行使它们的自决和独立权利。殖民主义还没有被废除。当今,在全世界人民的密切注视下,殖民统治和压迫正以最微妙的形式巧妙地伪装起来。结果,千百万人民仍然在其自己的家园中以不同形式和在不同程度上在殖民主义枷锁下遭受苦难。

正如第43/47号决议所阐明的,国际社会在实现非殖民化的道路上仍然面临着许多挑战。非殖民化进程现在进入了一个新的复杂的时期,在这个时期中各国之间需要进行更有效的合作,联合国也需要进行更大的努力。

大多数剩下的非自治领土是面积小,人口少和资源贫乏的边远岛屿。数世纪来在利用这些领土的自然资源方面建立的平衡非常脆弱,而且容易受到破坏。我们关切地注意到管理国继续否认它们管理的领土的殖民地性质。的确,许多这样的活动未能帮助创造这些领土的人民加速自决进程所必需的政治和经济条件。

当地的人民接受的教育不足。将其排除在管理和经济体制以外是殖民国家将其统治永久化的另一个办法。虽然并非在这些领土上的所有外国经济活动都对当地人民产生不利影响,但大多数这样的活动的性质是利用原材料和剥削廉价劳动力。这就造成了这些领土在经济上过分依赖管理国的局面。

对这些领土重要的价值体系最严重的侵犯是管理国的军事活动。这些国家将这些领土用作军事基地和/或新武器的试验场。这危及居民的生活和健康并威胁邻国的安全与稳定。

此外,某些管理国与非殖民化特别委员会缺少合作,不按照《宪章》第七十三条(辰)款提供情报并拒绝允许后者的访问团执行其任务。

管理国的所有上述活动阻碍非自治领土的人民行使其自决权。

根据载于《联合国宪章》、《给予殖民地国家和人民独立宣言》和一些大会决

议的原则,与领土大小、地理位置、人口或自然资源稀少有关的因素决不应妨碍这些人民行使其不可剥夺的自决和独立的权利。必须通过自由表达人民的意愿来作出选择。

管理国应该创造必要的条件,给予公平和无偏见的教育以高度优先,使非自治领土人民能够通过逐渐的政治变革取得经济和政治独立。当地人民还应该有机会在管理其自己的事务承担更大的责任。

管理国应立即停止剥削人力,保护这些领土的环境并避免其自然资源的枯竭。它们必须拆除其军事基地并承担义务不用这些领土来部署或试验大规模毁灭性武器或任何可能危害该地区人民生活 and 健康的武器。管理国必须与特别委员会密切合作并积极执行联合国的所有要求。

越南社会主义共和国政府坚定地认为,南非的不人道和令人憎恶的种族隔离制度和以色列对巴勒斯坦和其他阿拉伯领土的继续占领不可否认地是殖民主义最基本的表现。

南非的种族隔离起源于殖民主义,因为它保证外来的少数人对当地的大多数人实行政治和经济剥削。四十年来,关于种族隔离的议程项目一直得到联合国的注意,大会通过的许多决议明确声明强加于南非人民的种族隔离制度是公然违反其基本权利的行为,是对人类的犯罪。1989年12月14日《关于种族隔离极其在南部非洲的破坏性影响的宣言》以协商一致通过,明确表示了国际社会废除这一邪恶的坚定意志。

自那时以来,为实现这个目标已经取得了相当的进展。但是,南非种族隔离的基础尚未消除。南非人民离最终的目的地仍有很长的一段路。因此,认为应该减轻对比勒陀利亚政权的压力仍然是不成熟的。国际社会必须保持警惕,直至《联合国关于种族隔离问题的宣言》规定的条件得到满足和南非人民真正实现其基本权利。

越南人民完全支持召开一次关于中东的国际和平会议。我们坚信任何解决该地区问题的办法都必须以安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议为基础。承

认巴勒斯坦人民合法的民族权利,首先是其自决和建立自己的独立国家的权利是实现世界上这一地区非殖民化的先决条件。

西撒哈拉问题是另一个非殖民化的问题。它仍然有待以尊重其居民的不可剥夺的自决权利的方式来解决。在这方面,我们完全支持现在开始具体解决这一问题的秘书长计划。越南还荣幸地成为最近在特别政治委员会以协商一致通过的关于西撒哈拉的决议草案A/C.4/46/L.2的提案国之一。

自从签署《宪章》以来,尤其是1960年通过《给予殖民地国家和人民独立宣言》以来,联合国为非殖民化进程的伟大成绩作出了巨大贡献。非殖民化特别委员会为保持对殖民地领土局势的持续注意和在这个国际论坛实现协调一致地处理非殖民化的办法发挥了非常重要的作用。委员会不仅执行了汇报《宣言》执行情况的任务,而且还提出实现其目标的有效措施并动员对仍然遭到殖民统治的人民的国际支持和援助。我们非常珍视和欣赏联合国及其非殖民化特别委员会所作的重要贡献以及实现非殖民化的崇高目标的不倦努力。

再有八年我们的世界便将进入二十一世纪。但我们还要做很多工作,才能宣布殖民主义已经永远地从我们的星球上废除了。为此目的,联合国应加倍努力,其会员国——特别是管理国和其他有关国家——应充分履行本组织的有关决议和《宣言》。

近一个世纪以来,在殖民主义的枷锁之下饱受痛苦的越南人民为争取独立和自由进行了英勇的斗争,为全世界的非殖民化进程作出了宝贵的贡献。在这个主席台上,我们再次重申越南人民一如既往地大力支持非自治领土人民、南非人民、被占阿拉伯领土人民、西撒哈拉人民以及其他地方的人民为争取自决和独立所进行的正义斗争的坚强决心。越南愿意为实现我们的共同目标,即在这十年的非殖民化的历史上写下最后一章,作出合适的贡献。在这方面,我想告诉各位,越南代表团作为铲除殖民主义的国际十年的决议草案(A/46/L.22)的共同提案国而感到莫大的荣幸。该草案今天将提交这一论坛讨论。我们坚定地相信,该决议草案完全符合《联合国宪章》和《给予殖民地国家和人民独立宣言》,并将获得我们这里的所有成员

国的有力支持。

斯洛维奇先生(南斯拉夫)(以英语发言): 在过去几年中,我们目睹了在非殖民化领域,特别是在纳米比亚,所取得的重要成就。西撒哈拉问题已经进入了决定性的阶段,联合国正在积极地准备西撒哈拉人民实行自决的全民投票。在马尔维纳斯群岛问题上,也已经出现了令人鼓舞的发展。我们认为,阿根廷和联合王国之间的谈判将取得公正的解决。

诚然,联合国和国际社会在实现普遍执行非殖民化宣言的目标以前还有一段路要走。现在尚存的非自治领土主要包括太平洋和加勒比的小岛屿,这些遗留下来的非自治领土的名单并没有使联合国在这方面所承担的义务变得不重要。

我们得到的经验使我们更加相信,联合国在非殖民化进程中的作用是最为重要的。时间也已证明,有关各方只要有政治意愿并进行相互合作,殖民问题是可以得到和平解决的。正如在国际生活的其他领域中一样,在非殖民化领域的对话与合作是一条正确的道路,只有这样我们才能够保证遗留下来的非自治领土的人民能够自由地表达他们的意愿并享受自决的权利。为了使我们所作的贡献更为可行,我们应该努力在联合国大会通过的决议和作出的决定方面谋求我们之间的协商一致。为此,我们应该使得这些决议和决定对各方都具有约束力并保证其充分实施。

今年24国委员会和第四委员会的工作已经在这方面取得了某些成果。但是,还需进一步努力,这两个委员会都应该以更为创新的方式并本着合作的精神处理这些问题。在这种情况下,加强24国委员会与管理国之间的联系与合作是很重要的。

在不结盟运动国家的倡议下,大会以把1990年-2000年这段期间宣布为铲除殖民主义国际十年。我们高兴地看到秘书长在他的报告中(A/46/634)提出了关于执行这一十年的行动计划的建议。这个十年目标是为了迎接一个在世界上消灭了殖民主义的21世纪。我们赞赏秘书长的努力,这再次证明了他亲自致力于非殖民化的事业。

在这方面,我代表许多不结盟国家向大会提交审议并通过题为“铲除殖民主义国际十年”的决议草案A/46/L.22,我对此感到十分荣幸。我们刚刚把文本提交给秘

书处,据悉它将在明天出版。由于它涉及到一些资金问题,并需要一定的时间来处理,大会将在适当的时候就该草案采取行动。不结盟国家为了使这项倡议取得成果,已作出了不懈的努力。

第九次不结盟国家国家元首和政府首脑会议设立了一个工作小组,它的任务是协助执行联合国关于执行十年的行动计划。现阶段,小组的活动重点是协助秘书长起草行动计划并提出一些想法和建议,这些想法和建议是由1991年9月在加纳阿克拉举行的第十次不结盟国家外长会议通过并赞同的。从一开始,不结盟国家就想到所制定的行动计划应该获得联合国所有成员国的最为广泛的支持,同时并保持不结盟国家关于非殖民化问题的各项原则及立场。

如果大会通过了摆在它面前的这项决议草案,那么同时大会也就通过了1991年11月12日秘书长报告(A/46/634)的附件中所表示的作为该十年行动计划的建议。这样,大会也将宣布该十年的最终目标是每一个遗留的非自治领土上的人民自由地行使自决权,应该在自由地、不受外来干涉和联合国发挥适当作用的情况下行使这一权利。

我代表该决议草案的各个提案国请所有成员国对它表示支持。我还想敦促所有成员国、整个联合国系统、以及其他政府和非政府组织积极地支持并参与这项行动计划的实施,从而使联合国更加接近于实现非殖民化的普遍性,并确保殖民主义这个不合时宜的现象在21世纪到来以前永远成为历史。

主席(以阿拉伯语发言):我们已经听完了今天上午关于这一项目辩论的最后一个发言。明天上午我们将继续进行这一项目的讨论。我被告知,在这个项目下已提出四项决议草案要求大会采取行动。为了能够有充分的时间审议有关项目和预算问题,大会将在大概两个星期以后就这些决议草案采取行动,具体时间将在日刊上宣布。

此外,原订于明天下午的第四委员会的报告也将在两周以后审议。

我想通知各成员,11月20日星期三下午,大会将审议议程项目24“柬埔寨局

势”，并且正如已经宣布的，还将审议议程项目18(g)“联合检查组成员的任命”。

上午11时30分散会。